RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1779/80

af 30. juni 1980

om fastsættelse for 1980-høsten af målpriserne, interventionspriserne og de præmier, der ydes til købere af tobak i blade, de afledte interventionspriser for tobak i baller, samt referencekvaliteterne

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 727/70 af 21. april 1970 om oprettelse af en fælles markedsordning for råtobak (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1778/80 (2), særlig artikel 2, stk. 5, artikel 4, stk. 4, og artikel 6, stk. 8,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (3),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (4),

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelsen af priserne for råtobak bør der tages hensyn såvel til målsætningen for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, som Fællesskabet tilstræber at yde til den harmoniske udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik tilsigter særlig at garantere landbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at garantere forbrugerne leverancer til rimelige priser;

målpriserne og interventionspriserne for tobak i blade bør fastsættes i henhold til de kriterier, der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 727/70, med henblik på at fremme en produktionsudvikling i retning af en omlægning af avlen henimod de sorter, der er mest efterspurgte og mest konkurrencedygtige;

i Rådets forordning (EØF) nr. 1557/79 af 24. juli 1979 om særlige foranstaltninger inden for råtobaksektoren for tobak af sorterne Perustitza og Erzegovina (5), er der fastsat en nedsættelse af interventionsprisen for disse sorter;

for 1980-høsten bør der endvidere fastsættes afledte interventionspriser for de sorter, for hvilke der inden iværksættelsen af den fælles markedsordning fandtes en prisgaranti for tobak i baller, og for de sorter, der hovedsagelig dyrkes i Tyskland for at tage hensyn til handelssædvanerne i dette land; med henblik herpå skal der tages hensyn til pris- og omkostningsstigningen og forøgelsen af produktiviteten;

formålet med den præmie, der ydes til køberne af den i Fællesskabet producerede tobak, er at gøre det muligt for dem at betale producenterne af tobak i blade en pris, som ligger på samme niveau som målprisen, under hensyntagen til prisudviklingen på verdensmarkedet og til det prisniveau, som er en følge af forholdet mellem udbud og efterspørgsel på Fællesskabets marked;

de ovennævnte priser og præmiebeløbet skal for hver sort fastsættes i forhold til en referencekvalitet, der er defineret således, at det er muligt at bedømme tobakkens kvalitet så objektivt som muligt;

sorten Samsun, der hidtil har været dyrket i Fællesskabet på forsøgsbasis, dyrkes nu til afsætning; på grund af dens egenskaber opføres den på listen over fællesskabssorter under samme løbenummer som sorten Perustitza;

for at kunne tilpasse referencekvaliteterne for visse tobakssorter — såvel tobak i blade som tobak i baller — bedre til det faktiske marked synes det hensigtsmæssigt at beskrive dem nøjere, navnlig de botaniske og handelsmæssige karakteristika; det forekommer især rigtigt nøjere at beskrive referencekvaliteterne for hver af de orientalske tobakker, som hidtil har været omfattet af samme rubrik; endvidere er der sket visse ændringer i præsentationsformen for tobak i baller; referencekvaliteterne for tobak i blade og i baller bør derfor ændres;

forordning (EØF) nr. 1366/80 (6), foreskriver, at en ny repræsentativ kurs for tobakssektoren finder anvendelse for visse medlemsstaters valutaer fra den 1. juni 1980; denne bestemmelse medfører fra denne dato en nedsættelse i den nationale valuta af de i regningsenheder udtrykte præmier for en betydelig del af høsten i de medlemsstater, hvis repræsentative kurs er revalueret; det synes dog mere hensigtsmæssigt for denne sektor at sikre samme behandling af hele årets høst; dette mål kan nås, såfremt de pågældende medlemssta-

(1) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 1.
(2) Se side 1 i denne Tidende.
(3) EFT nr. C 97 af 21. 4. 1980, s. 33.
(4) Udtalelse afgivet den 26. 3. 1980 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(5) EFT nr. L 188 af 26. 7. 1979, s. 14.
(6) EFT nr. L 140 af 5. 6. 1980, s. 19.

ters gamle vekselkurs gøres anvendelig for de for 1979-høsten ydede præmier —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For 1980-høsten fastsættes de i artikel 2, stk. 3, litra c), i forordning (EØF) nr. 727/70 omhandlede referencekvaliteter for hver af de i Fællesskabet producerede sorter af tobak i blade i bilag I.

Artikel 2

For 1980-høsten fastsættes de i artikel 6, stk. 3, litra c), i forordning (EØF) nr. 727/70 omhandlede referencekvaliteter for hver af de i Fællesskabet producerede sorter af tobak i baller, for hvilke der er fastsat en afledt interventionspris, i bilag II.

Artikel 3

For 1980-høsten fastsættes de i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 727/70 omhandlede målpriser, interventionspriser og præmiebeløb, der ydes til køberne af tobak i blade, samt de i artikel 6 i samme forordning omhandlede afledte interventionspriser for tobak i baller i bilag III.

Artikel 4

Indtil den 31. marts 1981 er den omregningskurs, som i Forbundsrepublikken Tyskland og Benelux-landene finder anvendelse på præmierne for tobakshøsten 1979, den repræsentative kurs, der var gældende for de pågældende valutaer inden den 1. juni 1980.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 30. juni 1980.

På Rådets vegne

V. BALZAMO

Formand

BILAG I

Tobak i blade i sorter og deres referencekvalitet for 1980-høsten

Løbenr.	Sorter	Referencekvalitet
1	a) Badischer Geudertheimer b) Forchheimer Havanna II c	Hauptgut (Leaves) af klasse 1 Klasse 1 : modne, sunde, ubeskadigede blade af mørkebrun til meleret farve, af ensartet længde Præsentation : sorteret tobak, i bundter eller i foreløbige baller, bundet med et andet materiale end tobak Fugtighed : 26 %
2	Badischer Burley E	Hauptgut (Leaves) af klasse 1 Klasse 1 : modne, sunde, ubeskadigede, skærefaste blade af rødligbrun til lysebrun farve, af ensartet længde Præsentation : sorteret tobak, i bundter eller i foreløbige baller, bundet med et andet materiale end tobak Fugtighed : 25 %
3	Virgin D	Blade af klasse 1 Klasse 1 : modne, sunde, ubeskadigede blade ; afvigelser i brunlige til grønliggule farver er tilladt op til en tredjedel af bladfladen Præsentation : sorteret tobak i bundter eller i foreløbige baller, bundet med et andet materiale end tobak Fugtighed : 19 %
4	a) Paraguay og hybrider deraf b) Dragon vert og hybrider deraf Philippin Petit-Grammont-(Flobecq) Semois Appelterre	Midterste blade (Leaves) af klasse 2 Klasse 2 : sunde blade med lette farvnings-, bladvævs- og modenhedsfejl, men med tilstrækkelig combustibilitet Præsentation : sorteret og bundtet eller sammenrullet tobak Fugtighed : 27 %
5	Nijkerk	Øverste blade (Tips) af klasse 2 Klasse 2 : — enten blade af anden længde (45 cm eller eller derunder) med meget trækfast, kødfuldt, ubeskadiget modstandsdygtigt og elastisk bladvæv, uden fremtrædende åring, af god modenhed, der viser sig ved en brun til mørkebrun farve, af varm tone — eller blade af første længde (over 45 cm), med trækfast, kødfuldt, endnu ubeskadiget, modstandsdygtigt bladvæv, med mere eller mindre fremtrædende åring, af alle farver med undtagelse af flaskegrøn Præsentation : sorteret og bundtet eller sammenrullet tobak Fugtighed : 27 %
6	a) Misionero og hybrider deraf b) Rio Grande og hybrider deraf	Blade af 2. kvalitet 2. kvalitet : fuldt udviklede blade af længde over 45 cm, uden groft bladvæv, med en lys noget gullig farve, af en varm eller temmelig varm tone, tilstrækkeligt faste og stort set ubeskadigede, med forholdsmæssig god combustibilitet Præsentation : sorteret og bundtet eller sammenrullet tobak Fugtighed : 27 %

Løbenr.	Sorter	Referencekvalitet
7	Bright	Blade af kategori A Kategori A: blade af tilstrækkelig modenhed, omhyggeligt tørrede, af åben textur og ikke for fremtrædende ribber og årer, sunde, af gul farve i forskellige schatteringer Præsentation: i foreløbige baller på 30-40 kg Fugtighed: 16 %
8	Burley I	Blade af kategori A Kategori A: blade af tilstrækkelig modenhed, omhyggeligt tørrede, af åben textur, også faste, med ikke for fremtrædende ribber og årer, sunde, af mere eller mindre varm nøddebrun farve Præsentation: i foreløbige baller på 30-40 kg eller i bundter på 25-30 blade bundet med et andet materiale end tobak (fascicoli) Fugtighed: 19 %
9	Maryland	Blade af kategori A Kategori A: blade af tilstrækkelig modenhed, med lette tørringsfejl med meget få bronzefarvede nuancer, med et bladvæv af middel textur og ikke for fremtrædende ribber og årer, sunde, af en rødligbrun, nærmest varm farve Præsentation: i foreløbige baller på 30-40 kg eller i bundter på 25-30 blade bundet med andet materiale end tobak (fascicoli) Fugtighed: 19 %
10	a) Kentucky og hybrider deraf b) Moro di Cori c) Salento	Blade af kategori B Kategori B: fuldmodne blade med fast bladvæv med lette fejl som følge af behandling og opbevaring, af brun farve, med nogle beskadigelser, med god combustibilitet Præsentation: i bundter på 25-30 blade bundet med et andet materiale end tobak (fascicoli) Fugtighed: 23 %
11	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	Blade af kategori B Kategori B: blade med fast eller let bladvæv, sunde, uden tørringsfejl eller passende fermenteret på sædvanlig måde, af brun eller endog mørkebrun farve, med lette beskadigelser Præsentation: i bundter på 25-30 blade bundet med andet materiale end tobak (fascicoli) Fugtighed: 22 %
12	a) Beneventano b) Brasile, Selvaggio o.lign. sorter	Blade af kategori B Kategori B: blade af tilstrækkelig modenhed, med fast eller endog groft eller magert bladvæv, med ubetydelige fejl som følge af tørring, fermentering og beskadigelse Præsentation: i bundter på 25-30 blade bundet med et andet materiale end tobak (fascicoli) Fugtighed: 24 %

Løbenr.	Sorter	Referencekvalitet
13	Xanti-Yakà	Blade af kategori B Kategori B : tilstrækkeligt sunde og modne blade, stilkløse, af oval-elliptisk form, med ikke for fremtrædende ribber og med nærmest åbenvinklede sekundære årer, kan have nogle tørringsfejl, oftest med let bladvæv, af gul til brun farve, med tydelige beskadigelser, men godt bevarede, fra alle bladpositioner, med diskret smag, tilstrækkelig aroma og god combustibilitet. de midterste blades længde overstiger ikke 20 cm Præsentation : i foreløbige baller på 15-20 kg eller i kasser med »guirlander« af blade på 30-40 kg Fugtighed : 17 %
14	a) Perustitza b) Samsun	Blade af kategori B Kategori B : tilstrækkeligt sunde og modne blade, stilkløse (Perustitza) eller med stilk (Samsun), elliptisk-lancetformede med tynde spidser (Perustitza) eller elliptisk-runde (Samsun), med ikke for fremtrædende ribber og med nærmest skarpvinklede årer, kan have nogle tørringsfejl, oftest med let bladvæv, af gul til brun farve (Perustitza) eller henimod det rødlige (Samsun), med tydelige beskadigelser, men godt bevarede, fra alle bladpositioner, med diskret smag, tilstrækkelig aroma og god combustibilitet de midterste blades længde overstiger ikke 25 cm Præsentation : i foreløbige baller på 15-20 kg eller i kasser med »guirlander« af blade på 30-40 kg Fugtighed : 17 %
15	Erzegovina og lign. sorter	Blade af kategori B Kategori B : tilstrækkeligt sunde og modne blade, stilkløse, af oval eller elliptisk form med nogenlunde fremtrædende ribber og nærmest åbenvinklede sekundære årer, kan have nogle tørringsfejl, oftest med let bladvæv, af gul til brun farve, med tydelige beskadigelser, men godt bevarede, fra alle bladpositioner, med diskret smag, tilstrækkelig aroma og god combustibilitet de midterste blades længde overstiger ikke 35 cm Præsentation : i foreløbige baller på 15-20 kg eller i kasser med »guirlander« af blade på 30-40 kg Fugtighed : 17 %
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	Blade af kategori B Kategori B : midterste nedre blade sorteret efter længde i følgende størrelsesforhold : første længde (38 cm og derover) 60 % anden længde (på 32 cm og derover men under 38 cm) 35 % tredje længde (på 25 cm og derover men under 32 cm) 5 % blade af god form ; fuldmodne og af ensartet farve, sunde, ubeskadigede, af fint bladvæv, elastiske og modstandsdygtige, uden fremtrædende ribber og årer, tilpas fermenteret og godt bevaret, af god combustibilitet, med typisk smag og aroma egnet til cigardæksblad, med ca. 25 % beskadigede blade Præsentation : i bundter bundet med et andet materiale end tobak (fascicoli) Fugtighed : 22 %

BILAG II

Tobaksballer i sorter og deres referencekvaliteter for 1980-høsten

Løbenr.	Sorter	Referencekvalitet
1	a) Badischer Geudetheimer b) Forchheimer Havanna II c	Hauptgut (Leaves) af klasse 1 Klasse 1 : modne, sunde, ubeskadigede blade af meleret til mørkebrun farve, af ensartet længde ; normalt fermenteret Præsentation : i baller eller kasser på ca. 75-200 kg eller i fade på ca. 225-450 kg Fugtighed : 16 %
2	Badischer Burley E	Hauptgut (Leaves) af klasse 1 Klasse 1 : modne, sunde, ubeskadigede, skærefaste blade af lysebrun, rødligbrun til mørkebrun farve, af ensartet længde ; normalt fermenteret Præsentation : i baller eller kasser på ca. 75-175 kg eller i fade på ca. 225-450 kg Fugtighed : 15 %
3	Virgin D	Blade af klasse 1 Klasse 1 : modne, sunde, ubeskadigede blade af gul, gulrød til brunliggul farve ; normalt fermenteret Præsentation : i baller eller kasser på ca. 75-175 kg eller i fade på ca. 225-450 kg Fugtighed : 13 %
7	Bright	Blade af kategori A Kategori A : blade af tilstrækkelig modenhed, omhyggeligt behandlet, af åben textur og ikke for fremtrædende ribber og årer , sunde, af gul farve i forskellige schatteringer Præsentation : i fade på ca. 280-450 kg eller i kasser på ca. 150-210 kg Fugtighed : 13 %
8	Burley 1	Blade af kategori A Kategori A : blade af tilstrækkelig modenhed, omhyggeligt behandlet, af åben textur, også faste, med ikke for fremtrædende ribber og årer, sunde, af mere eller mindre varm nøddebrun farve Præsentation : i fade på ca. 280-450 kg eller i kasser på ca. 150-210 kg Fugtighed : 13 %
9	Maryland	Blade af kategori A Kategori A : blade af tilstrækkelig modenhed, med lette tørringsfejl med meget få bronzefarvede nuancer, med et bladvæv af middel textur og ikke for fremtrædende ribber og årer, sunde, af en rødligbrun mere eller mindre varm farve Præsentation : i fade på ca. 280-450 kg eller i kasser på ca. 150-210 kg Fugtighed : 13 %

Løbenr.	Sorter	Referencekvalitet
10	a) Kentucky og hybrider deraf b) Moro di Cori c) Salento	Blade af kategori B Kategori B: fuldmodne blade med fast bladvæv, med lette fejl som følge af behandling og opbevaring, af brun farve, med nogle beskadigelser, med god combustibilitet Præsentation: i fade på ca. 280-450 kg eller i baller på ca. 170-200 kg Fugtighed: 16 %
11	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	Blade af kategori B Kategori B: blade, med fast eller let bladvæv, sunde, omhyggeligt behandlet og fermenteret, af brun eller endog mørkebrun farve, med lette beskadigelser Præsentation: i baller på ca. 170-180 kg Fugtighed: 15 %
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio o.lign. sorter	Blade af kategori B Kategori B: blade af tilstrækkelig modenhed, med fast eller endog groft eller magert bladvæv, med ubetydeligt fejl som følge af behandling, fermentering og beskadigelse Præsentation: i baller på ca. 120 kg eller i fade på ca. 330 kg Fugtighed: 16 %
13	Xanti-Yakà	Blade af kategori B Kategori B: tilstrækkeligt sunde og modne blade, stilkløse af oval-elliptisk form, med ikke for fremtrædende ribber og med nærmest åbenvinklede sekundære årer, kan have nogle tørringsfejl, oftest med let bladvæv, af gul til brun farve, med tydelige beskadigelser, men godt bevarede, fra alle bladpositioner, med diskret smag, tilstrækkelig aroma og god combustibilitet de midterste blades længde overstiger ikke 20 cm Præsentation: i små baller på ca. 18-50 kg Fugtighed: 13 %
14	a) Perustitza b) Samsun	Blade af kategori B Kategori B: tilstrækkeligt sunde og modne blade , stilkløse (Perustitza) eller med stilk (Samsun) , elliptisk-lancetformede med tynde spidser (Perustitza) eller elliptisk -runde (Samsun), med ikke for fremtrædende ribber og med nærmest skarpvinklede årer, kan have nogle tørringsfejl, oftest med let bladvæv , af gul til brun farve (Perustitza) eller henimod det rødlige (Samsun), med tydelige beskadigelser, men godt bevarede, fra alle bladpositioner, med diskret smag, tilstrækkelig aroma og god combustibilitet de midterste blades længde overstiger ikke 25 cm Præsentation: i små baller på ca. 18-50 kg Fugtighed: 13 %

Løbenr.	Sorter	Referencekvalitet
15	Erzogovina og lign. sorter	Blade af Kategori B Kategori B: tilstrækkeligt sunde og modne blade, stilkløse, af oval eller elliptisk form med nogenlunde fremtrædende ribber og nærmest åbenvinklede sekundære årer, kan have nogle tørringsfejl, oftest med let bladvæv, af gul til brun farve, med tydelige beskadigelser, men godt bevarede, fra alle bladpositioner , med diskret smag, tilstrækkelig aroma og god combustibilitet de midterste blades længde overstiger ikke 35 cm Præsentation: i små baller på ca. 18-50 kg eller i kasser Fugtighed: 13 %
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumátra I	Blade af kategori B Kategori B: midterste nedre blade, sorteret efter længde i følgende størrelsesforhold: første længde (38 cm og derover) 60 % anden længde (på 32 cm og derover men under 38 cm) 35 % tredje længde (på 25 cm og derover men under 32 cm) 5 % blade af god form, fuldmodne og af ensartet farve, sunde , ubeskadeligede, af fint bladvæv, elastiske og modstandsdygtige, uden fremtrædende ribber og årer, tilpas fermenteret og godt bevaret, af god combustibilitet, med typisk smag og aroma, egnet til cigardæksblad med ca. 25 % beskadigede blade Præsentation: i baller på ca. 70-90 kg eller i kasser på ca. 180-210 kg Fugtighed: 16 %

BILAG III

Målpriser, interventionspriser og præmier for tobak i blade for 1980-høsten

Afledte interventionspriser for tobak i baller for 1980-høsten

(ECU/kg)

Løbenr.	Sorter	Målpris	Interventionspris	Præmie	Afledt interventionspris
1	a) Badischer Geudetheimer b) Forchheimer Havanna II c	3,014	2,713	2,074	3,994
2	Badischer Burley E	3,603	3,243	2,228	4,541
3	Virgin D	3,514	3,163	2,096	4,155
4	a) Paraguay og hybrider deraf b) Dragon vert og hybrider deraf, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appelterre	2,721	2,449	1,799	—
5	Nijkerk	2,650	2,385	1,653	—
6	a) Misionero og hybrider deraf b) Rio Grande og hybrider deraf	2,470	2,223	1,720	—
7	Bright	2,952	2,657	1,714	3,678
8	Burley I	2,190	1,971	1,221	2,883
9	Maryland	2,520	2,268	1,369	3,220
10	a) Kentucky og hybrider deraf b) Moro di Cori c) Salento	2,249	2,024	1,218	2,824
11	a) Nostrano del Brenta b) Resistente 142 c) Gojano	2,138	1,924	1,597	2,824
12	a) Beneventano b) Brasile Selvaggio o.lign. sorter	1,628	1,465	1,171	2,138
13	Xanti-Yakà	3,062	2,756	1,970	4,265
14	a) Perustitza b) Samsun	2,900	2,320	1,864	3,407
15	Erzegovina o. lign. sorter	2,604	2,083	1,654	3,070
16	a) Round Tip b) Scafati c) Sumatra I	13,654	12,289	7,384	18,267